

# Weißenberg

## *aktuell*

**Amtsblatt  
der Stadt Weißenberg  
Landkreis Bautzen**

**mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske,  
Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen**

**Nummer 11**

**Jahrgang 30**

**Freitag, 20. November 2020**

## Träume werden Wirklichkeit!



Wer sich in den letzten Wochen und Monaten unserem kleinen Weißenberg über die Reichenbacher Straße näherte, durfte beinahe täglich Augenzeuge einer großen Veränderung werden. Der Neubau unseres Schulgebäudes erfolgte in Rekordzeit und sorgt bis auf dem heutigen Tag für erstaunte Blicke. Autofahrer, die anhalten und aussteigen, Spaziergänger, die nach Lücken im Bauzaun spähen - und vieles mehr. Liebe Leser, verstehen Sie uns bitte nicht falsch - aber wir sind auf das Ergebnis echt stolz. Ein Neubau der seinesgleichen sucht, ungewöhnlich und überraschend zugleich.

Leider war es uns nun nicht möglich, Ihnen unser Schmuckstück am 20.11. zu präsentieren. Wir hoffen, dass die kleine Auswahl an Bildern in dieser Ausgabe Sie ein wenig neugierig macht; denn eines ist klar - einen Tag der offenen Tür holen wir nach, sobald es möglich ist!

Wenn sich dann die Türen öffnen, wird der erste Blick zweifelsohne auf die größte „Urkunde“ von Sachsen fallen.



**Lesen Sie bitte weiter auf Seite 2.**

**Fortsetzung Titelseite**

Einfach nur Danke! zu sagen wird diesem Eindruck eigentlich nicht gerecht. Jeder Stein erzählt ein Stück Geschichte der letzten Jahre. Was durften wir nicht alles

gemeinsam erleben, es wurde gelaufen, geradelt, getanzt oder einfach nur gespendet.

Dafür nochmal von Herzen Danke. Hoffentlich wird es am „Tag der offenen Tür“ wieder möglich sein, jedem Sponsor noch einmal die Hand drücken zu dürfen.

Und für alle, die sich jetzt die Frage stellen, ob es schon zu spät ist - hier ein deutliches Nein! Unsere „gemeinsame Reise“ soll weitergehen. Wenn auch das Gebäude bereits erstrahlt, gibt es drumherum noch viel zu tun. Und dafür suchen wir auch weiterhin Unterstützer, Helfer, Ideengeber, Sponsoren, und vieles mehr.

Und Platz an unserer Sponsorenwand haben wir auch noch! Bis zum Wiedersehen am „Tag der offenen Tür“

*AG Schulhausneubau*

## **Mit dem Schulhausneubau wurde ein weiterer wichtiger Meilenstein in der Geschichte der Freien Schule Weißenberg erreicht**

Am 02.11.2020 ist unser neues modernes Schulgebäude in Betrieb gegangen. Damit hat der Schulträgerverein einen weiteren wichtigen Meilenstein bei der Umsetzung der bei Schulgründung gesteckten Ziele erreicht. Vor 15 Jahren zur Gründung des Schulträgervereins wagten wir uns kaum vorzustellen, was aus der anfänglichen Idee einer Freien Schule in Weißenberg sich entwickeln könnte. Nach der mühevollen Gründungsphase und den finanziell angespannten ersten Jahren des Schulbetriebs wurden mit der Anerkennung und dem Einsetzen der Finanzierung nach drei Jahren die ersten großen Ziele erreicht. Glücklicherweise waren wir auch über die unerwartete Unterstützung bei der Erweiterung der Schulräume durch das Haus II, die Leichtmodulanlage.

Diese aus 39 Containern bestehenden Räumlichkeiten sicherten den Ausbau der Schule hin zum vollen Klassenzug der 5. bis 10. Klasse. Doch allen Beteiligten war klar, dass dies nur eine Übergangslösung hin zu einem neuen Schulgebäude sein konnte. Es waren unzählige Schritte und Stunden erforderlich, um nach weiteren 7 Jahren endlich den begehrten Fördermittelbescheid in den Händen zu halten, ohne den ein Bau der Schule finanziell nicht umsetzbar wäre. Zwar hat uns der Freistaat nur mit 40 % der Baukosten unterstützt. Bei einer Bausumme von ca. 4,5 Mio. Euro ist dies aber ein nicht zu vernachlässigender Betrag. Dank der Kreissparkasse Bautzen, die unsere Schule seit Jahren mit allen Kräften

unterstützt, konnte auch der finanzielle Rahmen für den anstehenden Bau geschlossen werden. Damit wurde es vor ca. 3 Jahren konkret. Die ehrenamtlich aktiven Vereinsmitglieder verbrachten ihre gesamte Freizeit mit den zu bewältigenden Aufgaben der Planung, Vergabe, Beauftragung, Bemusterung und Abrechnung der Bauleistungen. Besonderer Dank ist hierbei Herrn Sven Schneider und unserer Mitarbeiterin Sandra Heinisch sowie der Arbeitsgemeinschaft Spendenkampagne auszusprechen. Ohne die Genannten wäre der Bau nicht so erfolgreich und vor allem - für einen öffentlichen Bau eher ungewöhnlich - im geplanten finanziellen Rahmen erfolgt. Nach diesen enormen Anstrengungen können wir uns an einem langlebigen und schönen Bauwerk in Weißenberg erfreuen und haben dieses mit Stolz am 02.11.2020 an die Schüler, Lehrkräfte und Mitarbeiter der Freien Schule Weißenberg übergeben. Wir hoffen, dass sich alle Beteiligten in den neuen Wänden wohl fühlen und die freundlichen und farbenfrohen Räume eine Lernatmosphäre schaffen, welche die bisher erbrachten überdurchschnittlichen Leistungen unserer Schüler weiter fördert.

Allen heutigen und künftigen Schülern, Lehrkräften und Mitarbeitern wünschen wir eine schöne Zeit an unserer Schule und viel Freude mit dem neuen Schulhaus.

*Schulträgerverein Weißenberg e. V.*

Ich freue mich, dass wir ein neues Schulhaus bekommen haben! Die gesamte Gestaltung des Gebäudes und die hellen Farben sorgen sofort für gute Laune. Endlich haben wir mehr Platz, um mit den Klassen zu arbeiten. Moderne Fachkabinette machen Lust auf kreatives Tätigsein. Im Atrium können jetzt Veranstaltungen mit vielen Leuten in einer angenehmen Atmosphäre stattfinden. Und für uns Lehrer sind die Arbeitsbedingungen durch das große Lehrerzimmer auch besser geworden.

*Ricarda Segger, Lehrerin für Deutsch und Geschichte*

## **Unsere neue Schule**

Am 02.11.2020 war es endlich so weit, wir konnten unsere neue Schule in Besitz nehmen. Wir sind überrascht, dass die Schule so beeindruckend geworden ist. Man hat jetzt viel mehr Platz in den einzelnen Räumen. Uns gefallen besonders das Fachkabinett und die WTH-Küche, weil sie modern eingerichtet sind und wir jetzt bessere Arbeitsbedingungen haben. Unsere neue Schule ist sehr farbenfroh gestaltet. Wir bedanken uns recht herzlich bei den Personen, die uns das ermöglicht haben.

*Von Schülern der Klasse 9 (Celine, Laila, Vivien, Amelie)*



## Wir gratulieren



Die Stadtverwaltung Weißenberg gratuliert in den Monaten November und Dezember 2020 allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Lebensfreude!



Elsa Halkasch am 23.11. zum 90. Geburtstag  
Belgern



### Herzlichen Glückwunsch zur „Eiserne Hochzeit“

Am **5. November 2020** feierten **Christa und Günter Wetzke** aus Weißenberg ihren **65. Hochzeitstag**.

Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen den Jubilaren alles Gute, viel Glück und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit und weiterhin noch viele schöne gemeinsame Ehejahre.

## Informationen aus dem Rathaus

Die nächste Ausgabe erscheint am  
**Freitag, dem 18.12.2020**

Redaktions- und Annahmeschluss ist  
**Mittwoch, der 09.12.2020**

.....  
Die übernächste Ausgabe erscheint am  
**Freitag, dem 15.01.2021**

Redaktions- und Annahmeschluss ist  
**Freitag, der 08.01.2021**

## Aus der Arbeit des Stadtrates

### Stadtratssitzungen im Oktober und November

Am 15. Oktober fand eine öffentliche Stadtratssitzung im Schützenhaus statt. dabei wurden unter anderem folgende Themen beraten:

#### Konzeptvorstellung Gerätehaus Feuerwehr Drehsa-Wurschen

Bisher nutzen die Standortfeuerwehren Drehsa und Wurschen jeweils ein eigenes Gerätehaus, die jeweils nicht den Normen entsprechen und an den jeweiligen Standorten auch nicht so ertüchtigt werden können, dass diese gewährleistet wäre.

Ein Neubau auf der „grünen Wiese“ ist mit Baukosten von etwa 1 Mio. € anzusetzen (bei 2 Stellplätzen). Dazu kommen noch die Kosten für die Bereitstellung eines geeigneten Grundstücks. Das liegt bei der möglichen Förderhöhe von

zz. 430 T€ als Festzuschuss allerdings jenseits aller realistischen Möglichkeiten der Stadt Weißenberg.

Aus diesem Grunde suchte die Verwaltung seit längerem nach einer alternativen Lösung für einen gemeinsamen Standort. Dabei hat sich das Grundstück des ehemaligen Einkaufsmarktes in Wurschen im Baugebiet Kirschgarten als Lösungsweg herauskristallisiert. Im ehemaligen Markt könnten die Umkleide-, Lager- und Versammlungsräume entstehen, für die beiden Fahrzeuge muss eine Fahrzeughalle angebaut werden.

Durch das ortsansässige Planungsbüro Rentsch wurde eine Machbarkeitsstudie erstellt. Die Maßnahme ist aus den Mitteln des Brand- und Katastrophenschutzes förderfähig. Der Kauf des Grundstücks ist jedoch erst dann möglich, wenn die Maßnahme zur Förderung beantragt und beschieden ist. *Durch den Stadtrat wurde die Schaffung eines gemeinsamen Feuerwehrhauses für die Standortfeuerwehren Drehsa und Wurschen am Standort des ehemaligen Lebensmittelmarktes verbunden mit der Beantragung von Fördermitteln und dem Grunderwerb beschlossen.*

### Auftragsvergabe Gemeinschaftsvorhaben Erneuerung der Riegelstraße Nechern

#### Buswartebereich mit Gehwegen

Die Preise für die gesamte Maßnahme, Straßenausbau durch das LASuV vom Abzweig S110 bis zur Brücke über das Kotitzer Wasser, Verlegung der Schmutz- und Regenwasserkanäle durch die AWG und Errichtung der Buswartebereiche samt Gehwegen reicht dabei von 639.579,36 € bis 936.144,20 €.

Nach Prüfung der Angebote schlägt IBOS die Vergabe zum Bruttopreis von 639.579,36 € an die Bau GmbH Franke aus Hainewalde vor.

Auf die Stadt entfallen mit anteiligen Kosten für die Baustelleneinrichtung ein Betrag von brutto 51.160,77 €. Für die Stadt ist die Förderung mit 90 % über die RL KStB als Gemeinschaftsmaßnahme sichergestellt. Die Gesamtvergabe erfolgt über die AWG als Gesamtauftraggeber. Seitens des LASuV als Hauptmaßnahmeträger liegt die Zustimmung zur Vergabe vor. Auf die AWG als drittem Maßnahmeträger entfallen netto 97.908,86 €.

*Der Stadtrat der Stadt Weißenberg stimmte der Auftragsvergabe an die Bau GmbH Franke aus Hainewalde zum Angebotspreis von brutto 51.160,77 € zu.*

### Erneuerung des Beschlusses über die Umsetzung von § 2 UStG nach Verlängerung der Übergangsfrist bis 2023

Mit dem Steueränderungsgesetz 2015 wurde im Umsatzsteuergesetz der § 2b eingeführt, der regelte, dass die Kommunen die Tätigkeiten im Rahmen der öffentlichen Gewalt ausüben, nicht als Unternehmer gelten, wenn die Behandlung als Nichtunternehmer nicht zu größeren Wettbewerbsverzerrungen führt. Dies hatte zur Folge, dass die Kommunen ihr ganzes Handeln daraufhin überprüfen müssten. Da dies äußerst aufwendig wäre, wurde eine Option zur Verlängerung der Behandlung als Nichtunternehmer bis zum 31.12.2020 ermöglicht, die die Stadt Weißenberg für sich in Anspruch nahm. Nunmehr hat der Bundestag diese Frist nochmals um zwei Jahre bis zum 31.12.2022 verlängert.

*Durch den Stadtrat wurde die Optionsausübung zum 01.01.2023 für die Verlängerung zur Einführung der Umsatzsteuerpflicht nach Umsatzsteuergesetz § 2b in der Stadt Weißenberg beschlossen.*

## **Erweiterung der Asphaltarbeiten „An der Schäferei“ Drehsa**

Bereits beim Baubeginn der Straße „An der Schäferei“ wurde angestrebt, nach Möglichkeit über die geförderte Baustrecke hinaus einen Asphaltbelag aufzubringen. Die notwendigen Mittel stehen zur Verfügung. Für die Verbindung Dorfstraße zur Straße „An der Schäferei“ liegt von der bauausführenden Firma STL ein entsprechendes Angebot auf der Grundlage der Ausschreibung vor. Dieses umfasst die Asphaltarbeiten für 400 m<sup>2</sup> Straßenfläche bei einem Angebotspreis von 14.244,80 €.

*Der Stadtrat der Stadt Weißenberg stimmte der Auftrags-erweiterung der Asphaltarbeiten „An der Schäferei“ in Drehsa an die Straßen- und Tiefbau Löbau GmbH zu.*

## **Zuwendung aus dem Ehrenamtsbudget**

Angesichts der Eröffnung des neuen Schulgebäudes der Freien Schule Weißenberg beriet der Stadtrat über eine Zuwendung zu diesem Anlass.

*Der Stadtrat der Stadt Weißenberg stimmte der Zuwendung in Höhe von 5.000 € aus dem Ehrenamtsbudget zugunsten des Schulträgervereins anlässlich der Einweihung des Schulhausneubaus zu.*

Eine weitere Ratssitzung mit nachfolgenden Themen fand am 9. November statt.

## **Festlegung der Verwendung der pauschalen Zuweisung des Freistaates 2018**

Der Sächsische Landtag hat mit dem o. g. Gesetz beschlossen, dass alle kreisangehörigen Gemeinden eine Pauschalzuweisung in Höhe von 70 € je Einwohner für die ersten 1.000 Einwohner für die Jahre 2018 – 2020 erhalten. Die Mittel können in kommende Jahre übertragen werden und müssen bis 31. Dezember 2021 verausgabt sein. Über die Verwendung hat der Stadtrat zu entscheiden. Für die Mittel des Jahres 2018 hat der Stadtrat mit Beschluss Nr. 04-12-2018 (Anlage) beschlossen die Pauschalzuweisung als Eigenmittel für den Bau der Cannewitzer Straße zuzuordnen.

Der Bau der Cannewitzer Straße wird bis zum 31. Dezember 2021 nicht vollzogen und die Pauschalzuweisung nicht verausgabt sein. Aus diesem Grund muss der Beschluss Nr. 04-12-2018 aufgehoben und die Pauschalzuweisung anderweitig zugewiesen werden.

Für die Verwendung der Pauschalzuweisung hat der Gesetzgeber keine Einschränkungen getroffen. Im Sinne des Verwendungsbeschlusses aus 2018 sollen die Mittel aber nicht für ein neues eigenständiges Projekt verwendet werden, sondern zur Finanzierung ohnehin geplanter Ausgaben. Bei der Verwendung für die laufende Verwaltungstätigkeit wird der Haushalt 2021 entlastet und es werden freie Mittel ausgewiesen, die für zusätzliche Aufgaben der Stadt zur Verfügung stünden. Die Rückstellung der Eigenmittel für die Cannewitzer Straße ist dann in der HH-Planung im Hinblick auf die voraussichtliche Förderung im Jahr 2022 vorzunehmen.

*Der Stadtrat hob den Beschluss Nr. 04-12-2018 über die Verwendung der Jahresrate 2018 in Höhe von 70.000 € für die Maßnahme Cannewitzer Straße auf. Der Stadtrat stimmte der Verwendung der Jahresrate 2018 in Höhe von 70.000 € für die laufende Verwaltungstätigkeit im Haushaltsjahr 2021 zu. Die Eigenmittel für die Cannewitzer Straße werden im Haushalt 2021/22 eingeplant.*

## **Festlegung der Verwendung der pauschalen Zuweisung des Freistaates 2020**

Der Stadtrat stimmte der Verwendung der Jahresrate 2020 in Höhe von 70.000 € für die laufende Verwaltungstätigkeit im Haushaltsjahr 2021 zu.

## **Festlegung von Maßnahmen des Budgets Bund „Brücken in die Zukunft“**

Die ursprünglich für die Cannewitzer Straße (Maßnahme ID-3391) vorgesehenen Bundesmittel wurden mit Beschluss 08-02-2020 zur Verwendung der Bundesmittel „Brücken in die Zukunft“ für die Verwendung zugunsten der Grobstoffreinigung der Kläranlage Weißenberg festgelegt. Inzwischen erfolgte durch die AWG die Finanzierung durch einen Leasingvertrag. Damit ist die Verwendung der Fördermittel erneut festzulegen, da ein Verbrauch dieser bis 31.12.2021 erfolgen muss.

Unter der Maßgabe, dass die Umsetzung 2021 erfolgen muss und kein neues konkurrierendes Projekt zu bereits laufenden Vorhaben begonnen wird, wurde vorgeschlagen: Die Verwendung der Bundesmittel unterliegt stärkeren Reglementierungen, gestattet aber die Kumulierung mit sächsischen Fördermitteln.

Als Nachrücker-Maßnahme wurde bereits 2016 die Maßnahme ID-3497 „Ersatzbeschaffung Löschfahrzeug zur Reduzierung der Immissionsbelastung bei Stickoxiden“ gemeldet. Änderungen der Förderanträge können nur im Rahmen der aller 3 Monate stattfindenden Maßnahmekonferenz vorgenommen werden und müssen deshalb rechtzeitig angemeldet werden.

Im Rahmen einer Bereitstellung der Eigenmittel für ein Ersatzfahrzeuges für die FW Weißenberg ist das eine Voraussetzung zur anteiligen Finanzierung.

Der Stadtrat hob den Beschluss Nr. 08-02-2020 zur Verwendung der Bundesmittel „Brücken in die Zukunft“ zugunsten der Grobstoffreinigung der Kläranlage Weißenberg auf.

*Die im Beschluss 01-10-2016 aufgeführte Maßnahme „Cannewitzer Straße“ wird nicht über das Programm „Brücken in die Zukunft“ umgesetzt. Der Stadtrat der Stadt Weißenberg ermächtigte die Verwaltung zur Beantragung der Umwidmung der Bundesmittel „Brücken in die Zukunft“ in Höhe von 67.500 € zugunsten der „Ersatzbeschaffung Löschfahrzeug zur Reduzierung der Immissionsbelastung bei Stickoxiden“ – Maßnahme ID - 3497*

## **Festlegung von Maßnahme des Budgets Sachsen „Brücken in die Zukunft“**

Die verbleibenden Landesmittel „Brücken in die Zukunft“ in Höhe von 46.000 € sind im Beschluss 01-10-2016 mit der Maßnahme ID-3394 für die „Erhöhung der energetischen Effizienz der Heizungsanlage im Rathaus“ gebunden. Die Umsetzungsfrist dafür ist der 31.12.2023. Obwohl diese Maßnahme sinnvoll ist, wird vorgeschlagen die Mittel mit zur Sanierung des Schützenhauses zu verwenden.

Das ist aus zwei Gründen sinnvoll:

Durch Denkmalschutz und Brandschutz sind Mehrkosten beim Schützenhaus zu erwarten, so dass neben den LEADER-Mitteln zusätzliche Mittel benötigt werden, ohne die eine Umsetzung der Maßnahme nicht möglich ist. Das Förderziel der LEADER Maßnahme ist ohne die baurechtlichen Erfordernisse nicht umsetzbar. Dabei stehen LEADER-Fördermittel von 150.000 € (evtl. 160.000 €) auf dem Spiel, welche dadurch möglicherweise nicht abgerufen werden könnten.

Die energetische Sanierung öffentlicher Gebäude ist ein Bestandteil der Strukturförderung, so dass hier die Chance für die Heizungserneuerung des Rathauses weiterhin besteht.

Änderungen der Förderanträge können nur im Rahmen der aller 3 Monate stattfindenden Maßnahmekonferenz vorgenommen werden und müssen deshalb rechtzeitig angemeldet werden.

Der Stadtrat beschloss, die im Beschluss 01-10-2016 aufgeführte Maßnahme „Erhöhung der energetischen Effizienz der Heizungsanlage im Rathaus“ nicht über das Programm „Brücken in die Zukunft“ umzusetzen.

*Der Stadtrat der Stadt Weißenberg ermächtigte die Verwaltung zur Beantragung der Umwidmung der verbleibenden Landesmittel „Brücken in die Zukunft“ in Höhe von 46.000 € zugunsten der Sanierung des Schützenhauses.*

### Einladung zur nächsten Stadtratssitzung

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am **Montag, 14.12.2020**, um **19:00 Uhr** im **Schützenhaus der Stadt Weißenberg** statt.

Die förmliche Tagesordnung entnehmen Sie bitte der ortsüblichen Bekanntmachung im Mitteilungsblatt des Landkreises, Ausgabe Bautzen.

Die Bürgerschaft ist herzlich dazu eingeladen.

### Informationen aus dem Bereich Ordnung und Sicherheit

#### Information zum Wochenmarkt in Weißenberg unter Coronabedingungen

Die Stadtverwaltung weist alle Besucherinnen und Besucher des Wochenmarkts in Weißenberg darauf hin, dass entsprechend der aktuellen Corona-Schutzverordnung auf dem Marktplatz im Bereich der Marktstände während dieser Zeit die Pflicht zum Tragen einer Maske bzw. einer Mund-Nase-Bedeckung besteht sowie ein Mindestabstand von mindestens 1,5 m einzuhalten ist.

*Stadtverwaltung Weißenberg*

### Sonstiges



#### Absage Seniorenweihnachtsfeier in Weißenberg

Liebe Senioren in Weißenberg, aufgrund der aktuellen Corona-Situation kann die geplante Seniorenweihnachtsfeier im Schützenhaus in Weißenberg nicht durchgeführt werden. Es ist sehr schade und wir sind darüber traurig, dass diese Veranstaltung in diesem Jahr ausfallen muss. Bitte bleiben Sie gesund!

*Stadtverwaltung Weißenberg*

### Verteiler für das Amtsblatt in Nostitz und Grube gesucht

Für die Ortsteile Grube und Nostitz wird ein Austräger zum Verteilen des Amtsblattes „Weißenberg aktuell“ ab Januar 2021 gesucht. Wer Lust hat meldet sich bitte bei der Stadtverwaltung Weißenberg (info@stadt-weissenberg.de oder Tel.: 035876 44011). Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

### Aus den Ortsteilen

#### Drehsa

#### Toben und treffen in Drehsa - bald ist es so weit

Da Drehsa sehr kinderreich ist und es hier schon lange keinen Spielplatz mehr gibt, war klar – hier muss was getan werden! Und warum nicht gleich einen Platz schaffen, auf dem sich nicht nur Kinder austoben können, sondern auch alle anderen zusammenkommen und sich austauschen können. Der passende Ort dafür war schnell gefunden, der obere Teil des Dorfplatzes, direkt neben dem Vereinshaus des Heimatvereins Drehsa-Wurschen sollte für unser Vorhaben bestens geeignet sein.

Durch die Stadt wurden wir dann auf den Verein „Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft“ (OHTL) aufmerksam gemacht, welcher sich für die Förderung der Region und die Sicherung einer guten Lebensqualität einsetzt. Somit bewarben wir uns als Heimatverein mit unserer Idee und hofften auf den Zuschlag und die entsprechenden Fördermittel für den Bau unserer Platzes. Da wir unsere Chancen, finanzielle Unterstützung zu erhalten erhöhen wollten, sollte noch eine Bewerbung folgen. Wir hörten vom Sächsischen Mitmach-Fonds. Dieser prämiiert Ideen, welche den Strukturwandel, u. a. in der Lausitz positiv gestalten. Die Stadt Weißenberg konnte als „Bewerber“ überzeugt werden und somit konnte unsere Idee eines Spiel- und Treffplatzes in Drehsa am Wettbewerb teilnehmen. Das Glück sollte mit den Tüchtigen sein. Sowohl über die Förderung durch OHTL, als auch über die Prämie des Sächsischen Mitmach-Fonds konnten wir uns freuen. Somit haben wir insgesamt ca. 40.000 Euro zur Verfügung, um unseren neuen Dorfmittelpunkt zu gestalten.

Im September ging es dann mit der Umsetzung unseres Projektes los. Bevor mit dem Aufbau der ersten Geräte begonnen werden konnte, wurden Erdarbeiten zur Begründung der Fläche für den künftigen Platz durchgeführt. Im Oktober wurde dann durch den Verein Oberlausitzer Holzgestaltung das Herzstück des Spielplatzes aufgebaut – eine Turmkombination aus Robinienholz mit einer Rutsche und verschiedenen Kletter- und Aufstiegsmöglichkeiten.

Sofern das Wetter mitspielt sollen die Arbeiten dieses Jahr noch fortgesetzt werden. Eine Doppelschaukel, eine Balancierstrecke und eine Wippe sollen den Spielplatz ergänzen. Für Spielspaß bei Jung und Alt wird eine Tischtennisplatte sorgen. Eine große Sitzgruppe mit Tisch soll zum Verweilen einladen und auch die Pilger vom Jakobsweg bekommen die Möglichkeit für eine Rast. Spätestens im Frühjahr kann dann unser neuer Spiel- und Treffplatz im vollem Umfang genutzt werden und unser Dorf bereichern.

*Cornelia Dietze*

Der Ideenwettbewerb Sächsische Mitmach-Fonds wurde von der Sächsischen Staatsregierung initiiert.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.



## Maltitz

### Fischerfest 2020 in Maltitz

Am Tag der Deutschen Einheit haben wir bei bestem Wetter zum Abfischen eingeladen. Die Besucher konnten sich an Leckereien wie Räucherfisch, Bratwurst, Steak, Gulaschsuppe und Fischsemmeln erfreuen. Zum Nachmittag gab es köstliche selbstgebackene Kuchen und Torten.



Auch, wenn dieses Fischerfest unter erschwerten Bedingungen stattfand (coronabedingte Hygiene- und Abstandsregeln sowie begrenzte Besucherzahlen), hatten alle ihren Spaß.



Wir möchten uns herzlich bei den vielen fleißigen Helfern bedanken, die uns jedes Jahr tatkräftig unterstützen. Bis nächstes Jahr und bleibt schön gesund!

*Euer Hecht Herbert und Räucher-Max*



#### „Weißenberg aktuell“

Amtsblatt der Stadt Weißenberg mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske, Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

- Herausgeber:

Stadt Weißenberg, August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg  
Tel.: 035876 4400

- Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinen-  
den 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäfts-  
bedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Stadt Weißenberg vertreten durch den Bürgermeister Jürgen  
Arlt, August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinen-  
den 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas  
Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere  
allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzei-  
genpreisliste.

IMPRESSUM

Besuchen Sie uns

im Internet

[wittich.de](http://wittich.de)

## Feuerwehrrnachrichten



### 48-Stunden-Aktion



Die 48h-Aktion bringt in komprimierter Form das Engagement junger Menschen in den Blick der Öffentlichkeit. Innerhalb von 48 Stunden setzen Jugendgruppen aus dem Landkreis Bautzen ein selbst gewähltes Projekt ehrenamtlich um, mit dem Ziel, etwas Bleibendes für das Gemeinwesen zu schaffen. Nachdem die diesjährige Aktion vom Mai auf Oktober verschoben werden musste, kamen die Wurschener Jugendfeuerwehrmitglieder am 10. Oktober 2020 zusammen, um wieder einmal „IHR“ Bushäuschen neu zu gestalten. Vielen Dank an euch, liebe Kameradinnen und Kameraden der Jugendfeuerwehr. Mit eurer Aktion habt ihr wieder mit einem frischen Farbtupfer für eine Verschönerung in eurem Ortsteil gesorgt! Danke auch an eure Betreuer und Helfer sowie die Mitarbeiter des Steinhauses Bautzen, welche wieder die Organisation und Versorgung sicherten.



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

Bald ist Weihnachten.  
Denken Sie an Ihre Festtagsgrüße!



**Wir  
beraten Sie  
gerne!**



**WITTICH Medien KG**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Medienberater vor Ort

**Falko Drechsel** berät Sie gerne.

0170 2956922 | [falko.drechsel@wittich-herzberg.de](mailto:falko.drechsel@wittich-herzberg.de)

## Vereinsnachrichten

### Förderverein Museum „Alte Pfefferkühlerei“

#### Förderverein Museum „Alte Pfefferkühlerei“ Weißenberg e. V.

Wenn wir aufgrund von Corona zurzeit leider keine Besucher empfangen können, so möchten wir es trotzdem nicht versäumen, Sie über die Neuigkeiten in unserem Museum zu informieren.

Besonders in der Advents- und Weihnachtszeit holen sich viele Besucher ein wenig Weihnachtsstimmung in unserem Museum und oft besteht dann auch der Wunsch selbst zu backen. Nicht selten erinnerten sich Besucher an das Backen von Neujährchen im Museum was aufgrund der Gegebenheiten und bestehenden Hygieneverordnung nicht mehr möglich war.

Dieses Problem beschäftigte uns sehr, bis wir einen nicht begehbaren und bekannten „Hohlraum“ über dem Hausflur entdeckten. Vom Denkmalschutz wurde die Erschließung des Raumes befürwortet und genehmigt und somit konnte der Ausbau erfolgen.

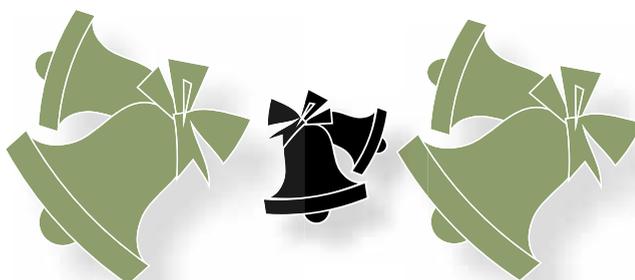
Wir bedanken uns hiermit ganz herzlich für die finanzielle Unterstützung und die baulichen Ausführungen bei:

Landratsamt Bautzen, Kreisentwicklungsamt und Ehrenamtsbudget  
Kreissparkasse Bautzen  
Zimmerei Müller aus Förstgen  
Staud GmbH Abt. Heizung, Lüftung, Sanitär  
Elektroinstallation Rainer Fiebig  
Baufirma Henry Radisch  
Tischlerei Udo Hanke  
Malermeister Hans-Ulrich Kaßner  
Planungsbüro Bernd Bämsch  
Elektro-Klinner Inh. Steffen Labitzke  
Nun können wir auch mit kleinen Gruppen backen und unsere museumspädagogischen Angebote erweitern. So wird in Zukunft sicher auch ab und zu der Duft von Plätzchen und Pfefferkuchen durchs Museum ziehen und das Ambiente vervollkommen.

Wir hoffen Sie sind neugierig geworden und besuchen unser Museum wenn es Corona wieder erlaubt.

Trotz der derzeitigen Umstände allen Lesern eine schöne Adventszeit und bleiben Sie recht gesund

wünscht der Vorstand des Fördervereins  
„Alte Pfefferkühlerei Weißenberg“ e. V.



## Heimatverein Drehsa/Wurschen e.V.

### Weihnachtsfeier der Senioren des Heimatvereins Drehsa-Wurschen

#### Liebe Rentner der Ortsteile Drehsa, Wurschen, Belgern und Nechern,

wir wollen gerne – doch wir dürfen nicht – so müssen wir unsere Rentnerweihnachtsfeier dieses Jahr am 10. Dezember auf dem Drehsaer Saal absagen, hoffend auf das nächste Jahr - bleiben Sie gesund und uns gewogen.

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Ihr Vorstand des Heimatvereins  
Drehsa-Wurschen



## Rassegeflügel- und Rassekaninchen-Züchterverein Weißenberg

### Absage Rassegeflügel- und Kleintierausstellung in Weißenberg

Unsere geplante Rassegeflügel- und Kleintierausstellung am 28. und 29.11.2020 im Schützenhaus in Weißenberg wird aufgrund der derzeitigen Situation durch Corona und den Bestimmungen der sächsischen Corona-Schutzverordnung abgesagt. Es ist uns leider nicht möglich, diese Ausstellung durchzuführen.

Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein Weißenberg

## TSV Weißenberg/Gröditz e. V.

### Abt. Tischtennis berichtet

#### TSV-Ligateams setzen sich gut in Szene

Wegen des Corona-Lockdowns wurden leider alle Tischtennis-Punktspiele auch im BRD-Maßstab abgesagt. Man legte fest, nur eine Serie zu spielen. Das bedeutet: Schon durchgeführte Wettkämpfe werden nicht mehr ausgetragen. Somit sind ab Januar 2021 nur noch die Spiele zu absolvieren, die noch nicht stattfanden, und jede Mannschaft hat entsprechend weniger Punktspiele zu tätigen. Bei Abbruch Ende Oktober 2020 ergeben sich folgende hoffnungsvolle Platzierungen.

**1. Bezirksliga 1. TSV Weißenberg 6 : 2 Pkt.**  
(A. Wolf LPZ 1802, D. Müller LPZ 1788, T. Meiß LPZ 1783, T. Nitsche LPZ 1777, E. Schönfelder LPZ 1726, P. Kurz LPZ 1612, J. Heidrich LPZ 1609)

**2. Bezirksliga 1. TSV Weißenberg II 6 : 0 Pkt.**  
(C. Kößer LPZ 1667, S. Rodig LPZ 1649, H. Staude LPZ 1648, S. Walter LPZ 1623, J. Wunderlich LPZ 1639, R. Weiland LPZ 1606, W. Schenk LPZ 1601)

**1. Kreisliga 5. TSV Weißenberg III 5 : 3 Pkt.**  
(S. Panitz LPZ 1676, U. Zimmermann LPZ 1620, T. Panitz LPZ 1594, Kl. Hilbenz LPZ 1456, Ker. Hilbenz LPZ 1453, R. Pursche LPZ 1447, J. Kreusch LPZ 1426)

Wegzug des leistungsstarken U. Zimmermann Ende 2020 ergibt für TSV III große Schwierigkeiten. Geschicktes und einsichtiges Umstellen aller TSV-Teams ist notwendig, um diesen erheblichen Verlust zu kompensieren!

**1. Kreisklasse 8. TSV Weißenberg IV 2 : 6 Pkt.**  
(S. Malke LPZ 1405, U. Groß LPZ 1362, M. Schönfelder LPZ 1336, A. Kosler LPZ 1333, T. Preuschhoff LPZ 1304, S. Bitterlich LPZ 1291, R. Richter LPZ 1277)

**2. Kreisklasse 4. TSV Weißenberg V 4 : 2 Pkt.**  
(S. Bitterlich LPZ 1291, J. Fandke LPZ 1260, S. Kutschke LPZ 1250, G. Panitz, L. Kaufmann LPZ je 1232, G. Petzold LPZ 1129, E. Seffner LPZ 1022, M. Käßler LPZ 994)

**Jugend-Kreisklasse TSV Weißenberg**  
hat leider noch kein Punktspiel gewonnen und ist Tabellenletzter, Grund: Besetzungsschwierigkeiten (Unzuverlässigkeit usw.)

### Heimspiele der Rückrunde und 38. MINI-Meisterschaften

Sporthalle Weißenberg

16.01.21, 2.BL., 14.00 Uhr, TSV Weißenberg II-SG Gablenz

06.03.21, 2.BL., 14.00 Uhr, TSV Weißenberg II-Post-SV Görlitz III

**13.03.21, 09.00 – 13.00 Uhr 38. MINI-Ortsentscheid**  
(14 Jahre und jünger)

20.03.21, 1.BL., 17.00 Uhr, TSV Weißenberg-SV Wiednitz/Heide

20.03.21, 2.BL., 14.00 Uhr, TSV Weißenberg II-MSV Bautzen III

**27.03.21, 09.00 – 13.00 Uhr, 38. MINI-Kreisentscheid**

17.04.21, 1.BL., 17.00 Uhr, TSV Weißenberg –SV Fuchse Weißwasser

**24.04.21, 09.00 – 13.00 Uhr, 38. MINI-Ostsachsenentscheid**  
*Unterstützt durch euer Erscheinen als Aktive oder Zuschauer unsere TSV-Sportler!*

**Tischtennis-Training** in der Weißenberger Sporthalle

**Donnerstag**, 13.00 bis 15.00 Uhr, GTA Tischtennis der Freien Schule Weißenberg

ab 03.12.20 wieder

**Montag** und **Donnerstag**, ab **17.00 Uhr** Nachwuchs und Erwachsene

## Veranstaltungen – Tipps und Termine

### Neujahrskonzert 2021



Das Neujahrskonzert 2021 ist für Sonntag, den **10. Januar** geplant und in Vorbereitung. Es wird, wenn es denn stattfinden kann, was wir alle hoffen, anders sein als in den Vorjahren!

Mit dem Sorbischen Nationalensemble ist abgestimmt, dass es zwei verkürzte Konzerte geben wird, das erste um 16.00 Uhr und das zweite um 19.00 Uhr. Jeweils ohne Ballett aber mit Solisten. Das Orchester wird auf der Bühne sitzen, dafür steht dann der ganze Saal für das Publikum bereit.

So könnten wir unter Einhaltung der Abstandsregeln von 1,5 m die Konzerte durchführen und den Jahresauftakt mit einer erfreulichen Veranstaltung beginnen.

Wir nehmen jetzt Vorbestellungen jeweils mit der gewünschten **Uhrzeit 16.00 Uhr** oder **19.00 Uhr** entgegen. Bitte teilen Sie auch mit, ob Sie im Falle der Pflicht zur Tragung eines Mund-Nasenschutzes am Konzert teilnehmen. Das Konzert wird dann ohne Pause und ohne Bewirtschaftung stattfinden.

Für **Rückmeldungen bis spätestens 04.12.2020** verwenden Sie bitte ausschließlich die E-Mailadresse:

info@stadt-weissenberg.de oder die Telefonnummer: 035876 440-11

## Kirchliche Nachrichten

### Christvespern am Heiligen Abend

In diesem Jahr können wir die Christvespern nicht wie gewohnt feiern. Da die vorgeschriebenen Abstände eingehalten werden müssen, stehen nur eine begrenzte Anzahl von Sitzplätzen in unseren Kirchen zur Verfügung. Aus diesem Grund bieten wir in diesem Jahr zusätzliche Christvespern an, um möglichst vielen Menschen den Besuch einer Vesper zu ermöglichen.

**Damit keiner vor einer Kirchentür abgewiesen werden muss, ist es unbedingt notwendig, sich vorher eine Platzkarte für die gewünschte Vesper abzuholen.** Jeder Besucher braucht eine nummerierte Karte, mit der er dann am Heiligen Abend seinen reservierten Platz findet.

Die **kostenlosen Platzkarten sind ab 7. Dezember** an den unten genannten Orten erhältlich.

<b>Gröditz, Kirche</b>	15.00 Uhr 17.00 Uhr  22.00 Uhr	Platzkarten gibt es: · Bauernhof Schneider, Weicha, Hauptstraße 5 · im Büro des Kirchspiels in Baruth, Dubrauer Straße 3 · im Anschluss an die Gottesdienste in Gröditz für diesen Gottesdienst benötigen Sie keine Platzkarten
------------------------	---	---

**Kotitz, Kirche** 17.00 Uhr  
17.45 Uhr

· Platzkarten gibt es an der Tankstelle in Kotitz  
· im Anschluss an die Gottesdienste in Kotitz

**Weißenberg, Markt** 15.30 Uhr

Die Christvesper findet im Freien statt, daher ist keine Platzkarte nötig. Bitte **bringen Sie** aber einen **Zettel mit Ihrem Namen, Telefonnummer bzw. E-Mail-Adresse und Postleitzahl mit**, der am Einlass in einen verschlossenen Behälter eingelegt wird, um die geforderte Möglichkeit zur Kontaktnachverfolgung zu gewährleisten. Gern können Sie dafür die unten abgedruckte Teilnehmendenkarte benutzen, den Vordruck finden Sie auch auf unserer Internetseite unter [www.kirchspiel-groeditz.de](http://www.kirchspiel-groeditz.de) zum Download

**Bitte beachten Sie, dass zu allen Vespers, auch draußen, der Mund-Nasen-Schutz getragen werden muss.**

Über eventuelle Änderungen, die durch Auflagen der Coronaschutzverordnung notwendig werden, informieren wir Sie in den Schaukästen der Kirchgemeinden und auf der Internetseite des Kirchspiels.

<b>Ev.-Luth. Kirchspiel Gröditz</b>		<b>Teilnehmendenkarte</b>	
_____ Vorname, Name			
_____ Postleitzahl		_____ Kontakt (Email, Telefon)	
<b>24.12.2020 / Christvesper / Weißenberg, Markt</b>			
Datum / Veranstaltung / Ort			
		Datenschutz: Entsprechen dem Muster-Hygienekonzept der EVLKS sind die Daten der Teilnehmenden für alle Veranstaltungen mit einer Karte zu erfassen, um eventuelle Infektionsketten nachvollziehen zu können. Die Karten werden für jede Veranstaltung in einem Umschlag für die Dauer von einem Monat in der Pfarramtsverwaltung unter Verschluss aufbewahrt und anschließend vernichtet.	

### Gottesdienste zum Christfest

#### 25. Dezember, 1. Christtag

10.00 Uhr	Baruth
10.00 Uhr	Kubschütz
10.00 Uhr	Weißenberg
16.30 Uhr	Malschwitz (Musikalischer Gottesdienst)

#### 26. Dezember, 2. Christtag

10.00 Uhr	Gröditz
10.00 Uhr	Hochkirch
10.00 Uhr	Kleinbautzen

#### 27. Dezember, 1. Sonntag nach dem Christfest

10.00 Uhr	Guttau
10.00 Uhr	Kotitz
10.00 Uhr	Purschwitz

## Veranstaltungen – Tipps und Termine

### Veranstaltungskalender

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
<b>November</b>			
Samstag	28.11.2020	15:00 Uhr	Adventskonzert, Kirche Weißenberg
In Folge der Corona-Schutzverordnung bietet der <b>Weichaer Hof</b> jeden Freitag und Sonntag einen Abholservice an.			
<b>Dezember</b>			
Freitag	04.12.2020	ab 17:00 Uhr	Italienischer Abend, Weichaer Hof
Sonntag	06.12.2020	17:00 Uhr	Wunschliedersingen, Kirche Gröditz
Sonntag	06.12.2020	17:00 Uhr	KONZERT: Weihnachtslieder aus aller Welt mit dem Chor „femmes vocales“ aus Dresden, Schloss Gröditz
Freitag	11.12.2020	ab 17:00 Uhr	Italienischer Abend, Weichaer Hof
Freitag	18.12.2020	ab 17:00 Uhr	Italienischer Abend, Weichaer Hof
Sonntag	20.12.2020	16:00 Uhr	Adventsmusik, Kirche Weißenberg
Freitag	25.12.2020	11:00 bis 14:00 Uhr	Weihnachtsbuffet, Weichaer Hof
Samstag	26.12.2020	11:00 bis 14:00 Uhr	Weihnachtsbuffet, Weichaer Hof

Das Schloss Gröditz lädt ein zum:



### „Adventskonzert“ - eine musikalische Reise durch Europa

Konzert von **femmes vocales** (Dresden) am **06.12.2020 17.00 Uhr** im Schloss Gröditz



**Herzlich Willkommen!**

Ihr Förderverein „Pro Gröditz e.V.“

*Eintritt: Spenden erbeten*

Schloss Gröditz – Am Schloss 12 – 02627 Weissenberg

Anmeldung möglich unter [pro.groeditz@web.de](mailto:pro.groeditz@web.de) oder 0174-6680077

### Sonstiges

#### Nächster Blutspendetermin!

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende findet am **Mittwoch, dem 16.12.2020** zwischen **15:30 Uhr und 18:30 Uhr** wie gewohnt in den Räumlichkeiten der Grundschule Weißenberg (Pestalozziplatz 2) statt.

*Ihr DRK-Blutspendedienst*



### Förderung privater Ladeinfrastruktur für batterieelektrisch-betriebene Fahrzeuge

Die Kreditanstalt für Wiederaufbau, kurz KfW, fördert ab dem 24. November 2020 den Kauf und die Installation von Ladestationen (z. B. Wallbox) für batterieelektrisch-betriebene Fahrzeuge in Garagen oder Stellplätzen, die zu bestehenden Wohngebäuden gehören und nur privat zugänglich sind. Der Zuschuss beträgt 900 € pro Ladepunkt.

Der Kaufpreis und die Installationskosten pro Ladepunkt müssen mind. 900 € betragen, damit der Zuschuss ausgezahlt wird. Theoretisch ist damit eine 100 %-Förderung möglich. Die Ladevorrichtung muss eine Leistung von genau 11 kW und eine intelligente Steuerung aufweisen. Dies ermöglicht die Kommunikation mit dem Stromnetz, z. B. um die Ladeleistung zu begrenzen oder zeitlich zu verschieben. Um die Förderung zu erhalten, muss die Ladestation mit Strom aus erneuerbaren Energien versorgt werden, z. B. von der eigenen Photovoltaikanlage oder über einen entsprechenden Tarif des Energieversorgers.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.kfw.de/440](http://www.kfw.de/440). Im November 2020 wird auf dieser Webseite auch die Liste der förderfähigen Ladestationen veröffentlicht.

Die Förderung von Stromspeichern und Ladestationen für Elektrofahrzeuge über die Sächsische Aufbaubank wurde Ende September übrigens beendet. Die Förderung der KfW stellt jedoch eine gute Alternative dar, da die Förderung der Ladestation nicht an das Vorhandensein einer Photovoltaikanlage und eines Stromspeichers gekoppelt ist.

Für Fragen rund um das Thema Energie, können Sie gern Kontakt mit der Energieagentur aufnehmen.

Kontakt:

Energieagentur des Landkreises Bautzen  
im TGZ Bautzen  
Preuschwitzer Straße 20  
02625 Bautzen

Telefon: 03591 3802100

Telefax: 03591 3802021

E-Mail: [energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de](mailto:energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de)





Foto: Anton Baranenko

# Inmitten der Möglichkeiten

Gewurzelt auf einer tausendjährigen Besiedelung der Region schufen die Gründungsväter Freitals vor hundert Jahren eine aufstrebende Stadt – geschmiedet aus Kohle und Stahl, geprägt durch Erfindergeist und Fleiß, getragen von Visionen und Hoffnung und geschuldet der Einsicht, dass nur Gemeinsamkeit stark macht. Aus dem Tal voller qualmender Fabrikschloten ist längst eine attraktive und familienfreundliche Stadt geworden, die 2021 ein ganzes Jahr lang ihren 100. Geburtstag feiert. Umgeben von sanften Hängen mit Wald und Wiesen und durchzogen vom Flusslauf der Weißeritz vereint sie urbanes Leben und Naturnähe.

Ein gut markiertes Wegenetz lädt zu Rad- und Wandertouren ein. Ob vom Windberg, der mit dem König-Albert-Denkmal das weithin sichtbare Wahrzeichen Freitals ist, oder von Sachsens höchstgelegenen Weinberg im Ortsteil Pesterwitz – auf vielen Pfaden genießt man herrliche Fernsichten.

Eine echte Sehenswürdigkeit ist Schloss Burgk. Das einstige Rittergut beherr-



bergt heute die Städtischen Sammlungen Freital. Neben der Kunstausstellung mit hochkarätigen Werken – etwa von Otto Dix und Willy Kriegerl – kann man hier der 500-jährigen Historie des hiesigen Steinkohlenbergbaus und der Stadtgeschichte nachspüren. Attraktionen sind das Besucherbergwerk, die erste elektrische Grubenlok der Welt und der Erlebnisspielplatz „Burgkania“.

Zum Stadtbild gehört neben weiteren Zeugnissen des einstigen Bergbaus auch das Wohnhaus von Wilhelmine Reichard, Deutschlands erster Ballonfahrerin. Dampf und Nostalgie versprüht die Weißeritztalbahn, Deutschlands älteste öffentliche Schmalspurbahn, die durch den romantischen Rabenauer Grund ins Osterzgebirge schnauft.

Das Freizeitzentrum „Hains“ bietet Bowling, Saunawelt, Tennis, Eislaufen und ein familienfreundliches Erlebnisbad mit europaweit einmaligen Wasserrutschen. Sport, Spaß und Entspannung findet man aber auch in den Freibädern „Windi“ und „Zacke“.

Neuste Freizeit-Oase Freitals ist „Oskarshausen“, wo sich Groß und Klein nicht nur austoben, sondern auch kreativ tätig werden können. Ein Freital-Besuch lohnt sich aber auch aufgrund der Nähe zu den begehrten Reisezielen Sachsens. So grenzt die Stadt direkt an die Landeshauptstadt Dresden mit ihren Kunstschätzen und Sehenswürdigkeiten. Und in die beeindruckende Sächsische Schweiz, ins sanfte Elbland sowie ins traditionsreiche Erzgebirge sind es ebenfalls nur kurze Wege.

## **Bürgerbüro Stadt Freital**

Am Bahnhof 8 | 01705 Freital  
0351 6476300 | buergerbuero@freital.de  
www.freital.de

## **Städtische Sammlungen Freital**

Altburgk 61 | 01705 Freital  
0351 6491562 | museum@freital.de

## **Bahnhof Hainsberg | Weißeritztalbahn**

Dresdner Straße 280, 01705 Freital  
0351 6412701 | igw@weisseritztalbahn.de



Fotos: Stadt Freital (2)

# private Kleinanzeigen



Für die nächstmögliche Ausgabe des Amts- bzw. Mitteilungsblattes von: \_\_\_\_\_

- pro Kästchen nur ein Zeichen eintragen
- hinter jedem Wort/Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei lassen
- Kürzungen behält sich der Verlag vor
- KEIN Größenmuster anhängen
- nur für private Kleinanzeigen
- NICHT für:
  - Familienanzeigen (Danksagungen, Geburtstagsgrüße etc.)
  - geschäftliche Anzeigen

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Kosten bis hier inkl. MwSt.: je Ausgabe 5 EUR

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Kosten bis hier inkl. MwSt.: je Ausgabe 10 EUR

Chiffre gewünscht (Bei Chiffre-Anzeigen entstehen Zusatzkosten von 6,50 EUR.)

**Meine Anschrift:**

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname

\_\_\_\_\_  
Straße und Hausnummer

\_\_\_\_\_  
PLZ/Ort

\_\_\_\_\_  
Telefonnummer (für evtl. Rückfragen – keine Weitergabe an Dritte)

\_\_\_\_\_  
Ort/Datum 1. Unterschrift für Auftragserteilung

**Hinweis zum Datenschutz:** Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

**SEPA-Lastschrift** Gläubiger-ID: DE7403200000394688  
 Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus nebenstehenden Auftrag resultierenden Gesamtbetrages von meinen/unseren Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten die mit meinem/unseren Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bargeld liegt bei  Bankeinzug

\_\_\_\_\_  
Kreditinstitut BIC

\_\_\_\_\_  
DI E IBAN Datum/Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Ort/Datum 2. Unterschrift für Auftragserteilung

**Eine separate Rechnung wird nicht gestellt.**

**Coupon bitte zurücksenden an:** LINUS WITTICH Medien KG  
 An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)  
 Fax: 03535 489-165 | Tel. für Rückfragen: 03535 489-162  
 privatanzeigen@wittich-herzberg.de



## Welche alternativen Grabarten gibt es?

Anzeige

Alternativ zu den traditionellen Bestattungsarten bieten viele Bestatter und Friedhöfe inzwischen auch Naturbestattungen wie die Baumbestattung an. Die Asche wird hier im Wurzelbereich eines Baumes beigesetzt. Die meisten dieser alternativen Bestattungs- bzw. Grabarten sind nur in Verbindung mit einer Kremation möglich. Die Ausnahme bildet hier die Beisetzung in einer Gruft. Bei einer solchen Bestattung würden Sie den Verstorbenen in einer gemauerten Grabanlage beisetzen lassen, die sich in den meisten Fällen auch als Gemeinschafts- bzw. Familiengrab nutzen lässt. Ein Kolumbarium hingegen wird mittlerweile auch von vielen Friedhöfen in Deutschland angeboten. Die Urne wird bei einer Beisetzung in einem Kolumbarium in eine Kammer gelegt und mit einer Steinplatte verschlossen. Auf dieser Steinplatte werden in der Regel der Name sowie der Geburts- und Todestag eingraviert. Die Urne können Sie auch in einer sogenannten Urnenstele beisetzen lassen, die ähnlich wie in einem Kolumbarium von einer Steinplatte verschlossen wird. In einigen Teilen Deutschlands können Sie sich auch für ein Steinhügelgrab, die sogenannte Röse, entscheiden. Hier werden die Urnen in einem Ring um den Steinhügel beigesetzt. Um eine Übersicht zu erhalten, welche Grabarten auf einem der Friedhöfe Ihrer Stadt oder Region verfügbar sind, nehmen sie am besten direkten Kontakt mit der zuständigen Friedhofsverwaltung auf. **GBV**



**Bestattungsinstitut  
SCHILDER JÜRGEN**

02627 **WEISSENBERG** - Kirchgasse 1  
 Betreuung durch Frau **Andrea Ritter**

**Tag & Nacht Privat:** Heinrich-Zille-Str. 8 · Tel. 03 58 76/4 00 93

**☎ 03 58 76 - 13 89 38**



Wir stehen Ihnen in Ihrer Trauer hilfreich zur Seite

**Bestattungsunternehmen**

EVA-MARIA HINZ  
 August-Bebel-Platz 11  
 02627 Weißenberg

**Büro Kittlitz:**  
 Löbauer Straße 16  
 Tel.: 03585/4189991

**Tag und Nacht ☎ 03 58 76 - 4 16 34**



## Dünn und dennoch solide

Anzeige

Bei Dämmung und Wetterschutz des Dachs ist nicht zwangsläufig entscheidend, wie dick der Aufbau auf dem Oberstübchen erfolgt. Viel wichtiger etwa für den kombinierten Kälte- und Wärmeschutz ist die Effizienz der verwendeten Dämmmaterialien. Die Faustregel dabei lautet: Je niedriger der Wärmedurchgangswert ist, desto geringer kann auch die Stärke der Dämmung ausfallen. Mit sehr guten Werten punkten dabei Polyurethan-Dämmstoffe. Hier kann die Dämmung entsprechend schlanker ausfallen als bei anderen Materialien, ohne an Dämmwirkung und Solidität einzubüßen. Gleichzeitig lässt sich so eine schlanke Optik verwirklichen.

djdl/Bauder GmbH



### JÜRGEN BOBKA

Am Schmiedeberg 13  
02627 Weißenberg OT Drehsa  
Telefon (03 59 39) 816 04  
Funk 0177 5621632

## BOBKA

### TRANSPORTE

seit 1988

- Krankenfahrten (stationäre Aufnahme) Hin- und Rückfahrt (alle Kassen)
- Serienbehandlung (Bestrahlung, Chemotherapie) • Kurfahrten • Rollstuhlbeförderung • Privatfahrten (bis 8 Personen) • Kleintransporte

## Ihr Dachdecker in 3. Generation

# Dachdeckerei Mario Ritscher

Am Volksgut 3,  
02627 Weißenberg OT Kotitz  
Tel.: 035876.465970, Fax: 465971  
Funk: 0172.7571992  
info@dachdecker-ritscher.de  
www.dachdecker-ritscher.de

- Dachdeckerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Bauwerksabdichtung
- Balkone • Terrassen
- Holzbau • Rüstungen

## Tortenzauberei Nechern

Meisterbetrieb Ingrid Tschipke  
Koppelteichweg 2  
02627 Weißenberg OT Nechern  
Der BLAUE HOF in Nechern  
☎ 035876/46820  
www.tortenzauberei-nechern.de

*Oh, es riecht fein! Oh, es riecht gut!  
Die Adventszeit steht wieder vor unserer Tür.*

- Christstollen, Mandelstollen
- Quarkstollen, Neu: Adventsstollen (Haselnuss-Gewürzstollen)
- Mohn-, Schokostollen
- Weihnachtspätzchen (große Auswahl)
- saftige Kartoffelbuckchen (prämiert)
- Pfefferkuchen, -figuren

**Trotz der aktuellen Lage ist unsere Backstube weiterhin wie gewohnt für Sie geöffnet!**

Alles aus eigener Herstellung und liebevoll von Hand gemacht. Alles ist sofort zum Mitnehmen! Große Stollen oder größere Mengen bitten wir rechtzeitig vorzubestellen.

**Heiligabend bis 11 Uhr geöffnet!  
Bitte vormerken: Betriebsruhe vom 25.12.2020 - 03.01.2021**

## Probieren und Genießen

Anzeige

Rheinland-Pfalz ist durch nichts so nachhaltig geprägt, wie durch den traditionellen Weinanbau. So ist jeder Rheinland-Pfälzer Botschafter heimischen Weins, vor allem auf dienstlichen oder privaten Reisen. Drum sollte man hin und wieder die persönliche Weinkenntnis auffrischen. Dazu ist eine ausgiebige Weinprobe genau das Richtige. Die kann man natürlich beim Winzer um die Ecke machen. Aber auch ein paar Ortschaften entfernt oder im benachbarten Kreis gibt es Weingüter in Hülle und Fülle, die ihre Weine in Straußwirtschaften, eigenen Restaurants oder in Partnerbetrieben verkosten. Lassen Sie sich von der jungen Winzergeneration Ihre An- und Ausbaumethoden erläutern und vollziehen Sie sie nach, indem Sie die edlen Tropfen kosten. Jeder Winzerbetrieb bietet Weinproben im Keller, im angeschlossenen Restaurant oder einen gastronomischen Betrieb an. Auch Proben im privaten Kreis bieten zahlreiche Winzer an. Eine Weinprobe mit anschließendem Menü ist ein Stück Heimat mit Erlebnisgarantie – und hält Sie auf dem neuesten Stand, was Rebsorten, Jahrgänge und Weintrends angeht.

## Hirsch-Apotheke

Apothekerin Evelyn Schaffrath

Sparen Sie Zeit durch Vorbestellung per Foto, Text- oder Spracheingabe  
www.callmyapo.de  
**JETZT KOSTENLOS DOWNLOADEN**

**Achtung - NEU!**

**SAMSTAGS geänderte  
Öffnungszeiten:  
08.00 bis 11.00 Uhr**

Kirchgasse 2a | 02627 Weißenberg | Telefon (03 58 76) 40 409  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 07.30 - 18.30 Uhr · Sa.: 08.00 - 11.00 Uhr

**Grundstücke zu verkaufen  
in Weißenberg**

Kirchgasse 12 mit 720 m<sup>2</sup>  
Schillerstraße 16 mit 760 m<sup>2</sup>

Besichtigung ab sofort  
**Bei Interesse Tel.: 01729451903**

**UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG:**

**Anerkannter Nachbarschaftshelfer  
für Pflegebedürftige**

**Unsere Leistungen:**

- Hauswirtschaft/Reinigung
  - Blumenpflege
  - Erledigung des Einkaufes
  - Wäschepflege
  - Botengänge
  - Begleitung bei Spaziergängen
- ... weitere Leistungen gern nach Abstimmung!

**Kontaktieren Sie uns für IHR persönliches Angebot.**

Pflegegrad 1-5 muss vorliegen, damit eine Abrechnung direkt über die Krankenkasse erfolgen kann!



Telefon: 03591 270 788 0  
Mail: [info@top-dienstleistungen.de](mailto:info@top-dienstleistungen.de)

**GEMEINSAM. MIT UNS.  
GROSSES BEWEGEN.**



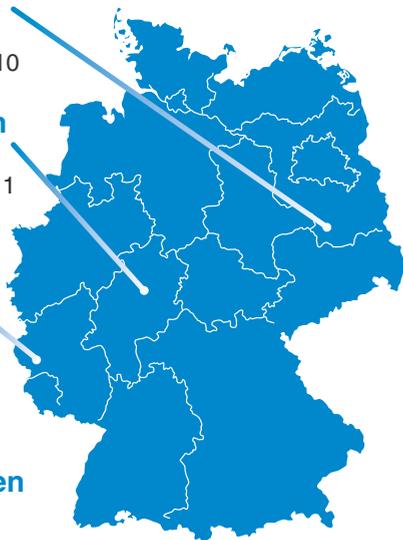
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Über 5 Millionen Exemplare  
pro Woche an 3 Druckerei-  
Standorten in ...**

**04916 Herzberg  
(Elster)**  
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein  
(Hessen)**  
Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren  
(bei Trier)**  
Europa-Allee 2



**Mit uns erreichen  
Sie Menschen.**

**Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

**www.BrautmodeOutlet.de**



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

**Der Schwarzwald ruft...**

**Lassen Sie sich wieder verwöhnen  
und sammeln neue Kräfte ...**

**Die kleine Auszeit**

(Nicht über Weihnachten oder Silvester buchbar!)  
voraussichtlich wieder ab dem 3. Dezember geöffnet.

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

**2 Nächte ab 185,-€**

**Weihnachtswoche**

7 Übernachtungen mit Halbpension,

6x Menüwahl aus 3 Gerichten

1x festliches 6-Gang-Menü

am 1. Weihnachtsfeiertag

1x Kaffee und Kuchen

**ab 478,-€**

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**



# Lebendiger Adventskalender



Wir laden auch in diesem Jahr wieder herzlich ein zum Lebendigen Adventskalender. Aufgrund der besonderen Situation öffnen sich dieses Jahr nicht die Türen von Privatpersonen, sondern die Türen unserer Kirchen unter den geltenden Regeln.

Wann und wo eingeladen wird, entnehmen bitte dem folgenden Kalender:



28.11. 17.45 Uhr  
Schön, dass du da bist, Advent!  
Stern hochziehen  
Gröditz, Kirche

29.11. 1. Advent  
10.00 Uhr  
Gröditz  
Regionalgottesdienst



30.11. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche

01.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche  
19.00 Uhr  
Weißenberg  
Kirche

02.12. 17.00 Uhr  
Baruth, Kirche  
18.00 Uhr  
Hochkirch  
Kirche

03.12. 18.00 Uhr  
Purschwitz  
Kirche



04.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche  
19.00 Uhr  
Weißenberg  
Kirche

05.12. 19.00 Uhr  
Gröditz  
Kirche

06.12. 2. Advent  
Gottesdienste in unseren Kirchen (s. S. 12)



07.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche

08.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche  
19.00 Uhr  
Weißenberg  
Kirche

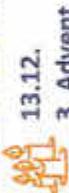
09.12. 17.00 Uhr  
Baruth  
Kirche  
18.00 Uhr  
Hochkirch  
Kirche

10.12. 18.00 Uhr  
Purschwitz  
Kirche

11.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche  
19.00 Uhr  
Kottitz  
Kirche

12.12. 19.00 Uhr  
Gröditz, Kirche

13.12. 3. Advent  
Gottesdienste in unseren Kirchen (s. S. 12)



14.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche



15.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche  
19.00 Uhr  
Weißenberg  
Kirche

16.12. 17.00 Uhr  
Baruth  
Kirche  
18.00 Uhr  
Hochkirch  
Kirche

17.12. 18.00 Uhr  
Purschwitz  
Kirche

18.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche  
19.00 Uhr  
Weißenberg  
Kirche



19.12. 19.00 Uhr  
Gröditz  
Kirche

20.12. 4. Advent  
Gottesdienste in unseren Kirchen (s. S. 12)

21.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche

22.12. 18.00 Uhr  
Adventsmomente  
Malschwitz  
Kirche  
19.00 Uhr  
Kottitz  
Kirche

23.12. 17.00 Uhr  
Baruth  
Kirche

24.12. Heiliger Abend  
Christvespern an vielen Orten (s. S. 13)

